

001	MXP	93400602	93400602	001/93400602	
Shipper's Name and Address CABANA SRL VIA LOMAZZO, 19 20154 MILANO MI - IT T+39 0274235292 LAETITIA.ALFANO@CABANAMAGAZINE.COM		Shipper's Account Number IT11680930960		Not Negotiable Air Waybill AMERICAN AIRLINES INC issued by PO BOX 61616 DALLAS INTL AIRPORT 75261 DALLAS- TX- USA Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity	
Consignee's Name and Address SPERONE WESTWATER GALLERY LLC 257 BOWERY 10002 - NWE YORK NY - US T+1 2129997337 LUKE@SPERONEWESTWATER.COM		Consignee's Account Number		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVE HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a gghier value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Name and City TRANS SERVICE SA VIA BROGEDA, 3 006830 - CHIASSO (CH)		Accounting Information NON VALE FATTURA AI FINI IVA NOT CEE TRAFFIC STATUS DOG X			
Agent's IATA Code 38471310010		Account No.			
Airport of Departure (Addr. Of First Carrier) and Requested Routing MALPENSA MILAN AIRPORT, ITALY		Codice Fiscale/Partita Iva del mittente		Imprenditore Non Imprenditore PF <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> SD <input checked="" type="checkbox"/>	
To JFK	By First Carrier AMERICAN AIRLINES INC.	Routing and destination	to by to by	Currency EUR	CHGS Code WT/VAL PPD COLL PPD COLL X X Declare Value for Carriage N.V.D. Declare Value for Customs N.C.V.
Airport of Destination NEW YORK		Flight/Date AA199/22	For Carrier Use Only	Flight/Date	Amount of Insurance INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'amount of insurance' ASSICURAZIONE - Qualora il Vettore offra una assicurazione e tale assicurazione sia richiesta in base alle condizioni indicate a tergo, indicare l'importo da assicurare in cifre nella casella 'importo assicurato'
Handling Information ENCLOSED ONE ENVELOPE CONTAINING SHIPPING DOCUMENTS NOTIFY: PORTSIDE CUSTOMS SERVICE INC. 560 SYLVAN AVE. SUITE 2054 ENGLEWOOD CLIFFS, NJ 07632, PHONE: 908-352-3333 E-MAIL : CAREY@PORTSIDECUSTOMS.COM					SCI X
No of Pieces RCP	Gross Weight	Kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge Total Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
1	125.00	K		447.00	2.12
NEW CHARTER SRL HAS REVIEWED ALL AVAILABLE DOCUMENTATION AND HAS DETERMINED THAT NONE OF THE CARGO BEING OFFERED IN THIS CONSIGNMENT OR CONSOLIDATION HAS ORIGINATED IN, TRANSFERRED FROM, OR TRANSITED THROUGH ANY POINT IN EGYPT, SOMALIA, SYRIA OR YEMEN. THIS STATEMENT WILL HAVE TO BE KEPT ON FILE FOR 90 DAYS AT THE ACCEPTING LOCATION				ARTWORKS WITHOUT CERTIFICATE V.D. 970390 004099	
NEW CHARTER SRL HAS REVIEWED ALL AVAILABLE DOCUMENTATION AND HAS DETERMINED THAT NONE OF THE CARGO BEING OFFERED IN THIS CONSIGNMENT OR CONSOLIDATION HAS ORIGINATED IN, TRANSFERRED FROM, OR TRANSITED THROUGH ANY POINT IN AFGHANISTAN, LYBIA, EGYPT, SOMALIA, SYRIA OR YEMEN.				947.64	
Prepaid Weight Collect				Other Charges	
947.64				P.B.A. Fee	
Valuation Charge				Insurance Premium	
Tax				Special Handling	
Total Other Charges Due Agent				Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is property described by name and is in proper condition for ccarriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
0.00				Il mittente dichiara che le indicazioni contenute sul fronte LTA sono esatte e che qualora una parte della spedizione contenga merci pericolose tale parte è debitamente indicata ed è nelle condizioni richieste ai fini del trasporto per via aerea secondo le norme sulle Merci Pericolose.	
Total Other Charges Due Carrier				CABANA SRL	
1.75				Signature of Shipper or his Agent	
Total Prepaid				Total Collect	
949.39					
Currency Conversion Rates				CC Charges in Dest. Currency	
14/04/2025 MXP				Executed on (Date) at (Place)	
For Carriers use Only at Destination				Charge at Destination	
				Total collect Charges	

001/93400602



CASS ITALY

ORIGINAL 3 (FOR SHIPPER)